

389837-2026 - Hange

Saksamaa – Trafod – Lieferung von 110-kV-Hochspannungswandlern

OJ S 108/2026 08/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: WEMAG Projektentwicklung GmbH

E-posti aadress: Rosi.Moehrke@wemag.com

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung von 110-kV-Hochspannungswandlern

Kirjeldus: Lieferleistung

Menetluse tunnus: 13c4e376-3a6a-40b1-994b-9ff710cf45d4

Sisemine tunnus: 26-038-W48

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 31172000 Pingetrafod, 31173000 Mõõtetrafod

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y43YT2JZUBNA# Der Teilnahmeantrag ist in Textform nach § 126 b BGB abzugeben. Der Teilnahmeantrag hat die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise zu enthalten. Die Erklärungen und Nachweise sollen in der angegebenen Reihenfolge (1) - (11) zusammengefasst werden und als Ganzes, bestenfalls durchnummeriertes Dokument abgegeben werden. Als vorläufiger Eignungsnachweis wird zudem die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) akzeptiert, soweit diese die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise umfasst. Sämtliche Nachweise können als Kopien eingereicht werden. Die Einreichung eines Nachweises im Original ist nicht erforderlich. 1) Der Bewerber hat seinem Teilnahmeantrag oder der EEE ein Anschreiben voranzustellen 2) Bescheinigung der Berufsgenossenschaft (Gültigkeit bis zum Abschluss des Teilnahmewettbewerbs), Ausländische Bieter können gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorlegen; 3) Vorlage eines aktuellen Handelsregistrauszuges oder einer gleichwertigen Urkunde oder Bescheinigung einer zuständigen Verwaltungsbehörde oder

eines Gerichts des Herkunftslandes des Bewerbers, soweit aufgrund der Unternehmensform eine Eintragung vorgesehen ist; 4) Eigenerklärung, dass keine zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1 und Abs. 4 GWB und keine fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 Abs. 1 GWB sowie keine Ausschlussgründe nach §§ 19, 21 MiLoG, § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 SchwarzArbG und § 21 Abs. 1 i. V. m. § 23 AEntG vorliegen; (siehe Vordruck) 5) Vorlage einer Versicherungsbestätigung über das Vorliegen einer Betriebshaftpflichtversicherung (Gültigkeit mindestens für das laufende Kalenderjahr) bzw. eine Eigenerklärung des Bewerbers, in der er die Bereitschaft erklärt, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen. Ausländische Bieter können gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorlegen; 6) Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts (möglichst nicht älter als 6 Monate oder mindestens noch 6 Monate gültig); 7) GuV-Rechnungen mind. der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit das Unternehmen bereits so lange besteht. Ansonsten sind die GuV-Rechnungen aus den Jahren des Bestehens des Unternehmens vorzulegen. 8) Nachweis (Referenzen) über die Erfahrung des Unternehmens bezüglich vergleichbarer Projekte (siehe Formblatt Teilnahmeantrag); 9) Eigenerklärung zur Projektkommunikation auf Deutsch. 10) ausgefüllte und unterschriebene Geheimhaltungsvereinbarung (siehe Vergabeunterlagen) 11) Preisblatt (enthalten in den Vergabeunterlagen).

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 6

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 6

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: UW Rampe

Kirjeldus: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-

Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LüSa, PmS, Herz, Mühl"

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 31172000 Pingetrafod, 31173000 Mõõtetrafod

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: 33 Stück 110-kV-Hochspannungswandler zzgl. optional 6 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Turvalisus klassifitseeritud teabe töötlemiseks, salvestamiseks ja edastamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Kirjeldus: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Produktionsstandort

Kirjeldus: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Kirjeldus: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z.B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z.B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 12

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Lieferzeit

Kirjeldus: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Hanke tingimused**Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 08/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Dokumente ei ole võimalik hiljem esitada.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmiseiga seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: nicht vorhanden

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistootlused: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: UW Mühlenbeck

Kirjeldus: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LüSa, PmS, Herz, Mühl"
Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 31172000 Pingetraford, 31173000 Mõõtetrafod

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: 63 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Strateegilised hanked

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Turvalisus klassifitseeritud teabe töötlemiseks, salvestamiseks ja edastamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriteerium für "Preis-Quotient-Methode"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Kirjeldus: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Produktionsstandort

Kirjeldus: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu

Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO)
Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen
Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen,
nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter
Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von
Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der
geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Kirjeldus: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige,
qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung
erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3
Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z.B.: -
Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei
Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur
Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z.B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 12

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Lieferzeit

Kirjeldus: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit
für das jeweilige UW /Los.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-
Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 08/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg,
Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Dokumente ei ole võimalik hiljem esitada.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmise seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: nicht vorhanden

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: UW Parchim Süd + UW Lübz

Kirjeldus: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-

Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LùSa, PmS, Herz, Mühl"

Sisemine tunnus: 3

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 31172000 Pingetrafod, 31173000 Mõõtetrafod

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: 3 Stück 110-kV-Hochspannungswandler UW PmS zzgl. optional 3 Stück 110-kV-Hochspannungswandler UW PmS und 18 Stück 110-kV-Hochspannungswandler UW Lübz

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Turvalisus klassifitseeritud teabe töötlemiseks, salvestamiseks ja edastamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Kirjeldus: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden

gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den

vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Produktionsstandort

Kirjeldus: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen

Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender

Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten)

Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege,

Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu

Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO)

Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen

Bedarfsschwankungen) CO₂-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen,

nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter

Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von

Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO₂-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Kirjeldus: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige,

qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung

erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3

Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z.B.: -

Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei

Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur

Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z.B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 12

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Lieferzeit

Kirjeldus: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit

für das jeweilige UW /Los.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Lisateabe taotlemise tähtaeg: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 08/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Dokumente ei ole võimalik hiljem esitada.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: nicht vorhanden

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Osa: LOT-0004

Pealkiri: UW Plau

Kirjeldus: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-

Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LÜSa, PmS, Herz, Mühl"

Sisemine tunnus: 4

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 31172000 Pingetrafad, 31173000 Mõõdetrafod

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: 70 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Turvalisus klassifitseeritud teabe töötlemiseks, salvestamiseks ja edastamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriteerium für "Preis-Quotient-Methode"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Kirjeldus: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Produktionsstandort

Kirjeldus: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Kirjeldus: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z.B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z.B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 12

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Lieferzeit

Kirjeldus: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 08/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Dokumente ei ole võimalik hiljem esitada.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmiseiga seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: nicht vorhanden

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistootlused: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Osa: LOT-0005

Pealkiri: UW Herzberg

Kirjeldus: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-

Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LūSa, PmS, Herz, Mūhl"

Sisemine tunnus: 5

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 31172000 Pingetrafad, 31173000 Mōōtetrafod

Täiendavad hankevōimalused:

Täiendavate hankevōimaluste kirjeldus: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: 36 Stück 110-kV-Hochspannungswandler zzgl. optional 12 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Turvalisus klassifitseeritud teabe töötlemiseks, salvestamiseks ja edastamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Kirjeldus: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den

vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Produktionsstandort

Kirjeldus: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO₂-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO₂-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Kirjeldus: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z.B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z.B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 12

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Lieferzeit

Kirjeldus: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 08/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Dokumente ei ole võimalik hiljem esitada.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: nicht vorhanden

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: WEMAG Projektentwicklung GmbH

5.1. Osa: LOT-0006

Pealkiri: Optionales UW

Kirjeldus: Beschaffung von insgesamt losübergreifend ca. 244 Stück (zzg. weitere optionale bis zu 100 Stück innerhalb des angegebenen Leistungszeitraumes) 110-kV-

Hochspannungsmesswandlern (Strom-, Spannungs- und Kombiwandlern) für mehrere Umspannwerksprojekte der WEMAG-Gruppe. Der Leistungsumfang umfasst die komplette Lieferung betriebsfertiger Wandler inklusive: - Planung / Projektierung - Konstruktion und Herstellung - Typ-, Stück- und ggf. Sonderprüfungen - Werksabnahme - Transport und Lieferung "frei Verwendungsstelle" - vollständige technische Dokumentation - Gewährleistung inkl. Schadensbeseitigung Konkrete Aufteilung der Mengen gemäß den Angaben in den einzelnen Losen bzw. Aufsplittung gemäß Anlage "Lieferumfang Wandler Plau, Ram, LÜSa, PmS, Herz, Mühl"

Sisemine tunnus: 6

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 31172000 Pingetrafad, 31173000 Mõõtetrafod

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: optionale Mengen gemäß Ausschreibungsunterlagen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Netzgebiet der WEMAG Netz GmbH

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: optionale Verlängerung des Leistungszeitraumes von 03/2029 bis 03/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: bis zu 100 Stück 110-kV-Hochspannungswandler

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Turvalisus klassifitseeritud teabe töötlemiseks, salvestamiseks ja edastamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Kommunikation - Sprachliche Anforderungen: - Nachweis über die Fähigkeit zur schriftlichen und mündlichen Kommunikation in Deutsch mindestens auf Niveau C1 - Kommunikation in Englisch mindestens Niveau B2 ist optional möglich.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen - Es sind mindestens 3 Referenzprojekte über vergleichbare Lieferleistungen im Bereich von Hochspannungswandlern ? 110 kV in den letzten 4 Jahren anzugeben. Als vergleichbar gelten insbesondere Referenzen aus Projekten bei Netzbetreibern oder vergleichbaren Infrastrukturbetreibern.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Geschäftsumsatz - Bitte weisen Sie ihre Umsätze der letzten 3 Geschäftsjahre aus. Hierbei gilt es mehr als 5 Mio. EUR mit der Lieferung von 110-kV Hochspannungswandlern erwirtschaftet zu haben.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bewerber / Bewerbergemeinschaft - Bewerbergemeinschaften sind zugelassen. Im Falle einer Bewerbung als Bewerbergemeinschaft ist eine gesamtschuldnerische Haftung zu erklären. Ein bevollmächtigter Vertreter ist zu benennen.

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriteerium für "Preis-Quotient-Methode"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Vollständigkeit der Angebotsunterlagen

Kirjeldus: Nur form- und fristgerecht eingereichte sowie vollständige Angebote werden gewertet. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Produktionsstandort

Kirjeldus: Der Bieter hat den Herstellungs- bzw. Produktionsstandort der angebotenen Produkte transparent darzustellen. Die Bewertung erfolgt unter Berücksichtigung folgender Aspekte: Geografische Lage des Produktionsstandortes (z.B. EU, EWR, Drittstaaten) Lieferkettenrisiken und Versorgungssicherheit (z.B. politische Stabilität, Transportwege, Abhängigkeiten) Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards (z.B. Nachweise zu Arbeitsbedingungen, Zertifizierungen, Compliance mit internationalen Standards wie ILO, ISO) Logistische Vorteile (z.B. Nähe zum Einsatzort, Lieferzeiten, Flexibilität bei kurzfristigen Bedarfsschwankungen) CO2-Fußabdruck / Nachhaltigkeit (z.B. Transportentfernungen, nachhaltige Produktion, Energieeinsatz) Die Bewertung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung von: - Versorgungssicherheit und Resilienz der Lieferkette - Einhaltung von Umwelt- und Sozialstandards - logistischer Leistungsfähigkeit - CO2-bezogenen Aspekten Der geografische Standort als solcher ist nicht allein ausschlaggebend.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsfähigkeit und Lieferperformance

Kirjeldus: Der Bieter hat darzustellen und nachzuweisen, wie die zuverlässige, qualitätsgerechte und termintreue Leistungserbringung sichergestellt wird. Die Bewertung erfolgt auf Grundlage folgender Unterlagen: Referenzen vergleichbarer Leistungen (mind. 2-3 Projekte der letzten 3 Jahre) Kennzahlen zur Lieferperformance, soweit verfügbar, z.B.: - Termintreue (OTIF - On Time In Full) - Reklamations-/Fehlerquote - Reaktionszeiten bei Störungen Beschreibung der Qualitätssicherungs- und Eskalationsprozesse Maßnahmen zur Sicherstellung der Lieferfähigkeit (z.B. Redundanzen, Lagerhaltung, Second Source)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 12

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Lieferzeit

Kirjeldus: Die Bewertung erfolgt auf Basis der Abweichung von der vorgegebenen Lieferzeit für das jeweilige UW /Los.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 14

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 08/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y43YT2JZUBNA>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Dokumente ei ole võimalik hiljem esitada.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: nicht vorhanden

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gemäß § 160 Abs. 3 GWB zu rügen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: WEMAG Projektentwicklung GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: WEMAG Projektentwicklung GmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: WEMAG Projektentwicklung GmbH

Registreerimisnumber: HRB 13021 AG Schwerin

Postiaadress: Obotritenring 40

Linn: Schwerin

Sihtnumber: 19053

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: WEMAG AG, Obotritenring 40, 19053 Schwerin

E-posti aadress: Rosi.Moehrke@wemag.com

Telefon: +493857552877

Internetiaadress: <https://www.wemag.com>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Registreerimisnumber: keine Angabe

Postiaadress: Johannes-Stelling-Straße 14

Linn: Schwerin

Sihtnumber: 19053

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: keine Angabe

E-posti aadress: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefon: +493855885160

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit

Registreerimisnumber: keine Angabe

Postiaadress: Johannes-Stelling-Straße 14

Linn: Schwerin

Sihtnumber: 19053

Riik – jaotus (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefon: +493855885160

Internetiaadress: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 10b922e1-7e30-42c1-a226-17ca19f62096 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 04/06/2026 16:07:51 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 389837-2026

ELT S väljaande number: 108/2026

Avaldamise kuupäev: 08/06/2026